

# DIN EN 848-1:2013-01 (E)

## Safety of woodworking machines - One side moulding machines with rotating tool - Part 1: Single spindle vertical moulding machines (includes Amendment A2:2012)

---

| <b>Contents</b>    |   | <b>Page</b> |
|--------------------|---|-------------|
| Foreword .....     |   | 4           |
| Introduction ..... |   | 5           |
| <b>1</b>           | <b>Scope .....</b>  | <b>6</b>    |
| <b>2</b>           | <b>Normative references .....</b>                                   | <b>6</b>    |
| <b>3</b>           | <b>Terms and definitions .....</b>                                  | <b>9</b>    |
| 3.1                | General .....   | 9           |
| 3.2                | Definitions .....   | 9           |
| 3.3                | Terminology .....   | 15          |
| <b>4</b>           | <b>List of significant hazards .....</b>                            | <b>18</b>   |
| <b>5</b>           | <b>Safety requirements and/or measures .....</b>                    | <b>21</b>   |
| 5.1                | General .....   | 21          |
| 5.2                | Controls .....  | 21          |
| 5.2.1              | Safety and reliability of control systems .....                     | 21          |
| 5.2.2              | Position of controls .....  | 22          |
| 5.2.3              | Starting .....  | 23          |
| 5.2.4              | Normal stopping .....   | 24          |
| 5.2.5              | Emergency stop .....  | 24          |
| 5.2.6              | Mode selection .....  | 25          |
| 5.2.7              | Speed changing .....  | 26          |
| 5.2.8              | Adjustments control .....   | 27          |
| 5.2.9              | Failure of the power supply .....                                   | 29          |
| 5.2.10             | Failure of the control circuits .....                               | 29          |
| 5.3                | Protection against mechanical hazards .....                         | 29          |
| 5.3.1              | Stability .....   | 29          |
| 5.3.2              | Hazard of break-up during operation .....                           | 29          |
| 5.3.3              | Tool holder and tool design .....                                   | 30          |
| 5.3.4              | Braking .....   | 37          |
| 5.3.5              | Devices to minimise the possibility or the effect of kickback ..... | 38          |
| 5.3.6              | Work-piece supports and guides .....                                | 41          |
| 5.3.7              | Prevention of access to moving parts .....                          | 47          |
| 5.3.8              | Workpiece clamping device .....                                     | 52          |
| 5.3.9              | Safety appliances .....   | 52          |
| 5.4                | Protection against non-mechanical hazards .....                     | 53          |
| 5.4.1              | Fire .....  | 53          |
| 5.4.2              | Noise .....   | 53          |
| 5.4.3              | Emission of chips and dust .....                                    | 55          |
| 5.4.4              | Electricity .....   | 56          |
| 5.4.5              | Ergonomics and handling .....                                       | 56          |
| 5.4.6              | Pneumatics .....  | 57          |
| 5.4.7              | Hydraulics .....  | 57          |
| 5.4.8              | Electromagnetic compatibility .....                                 | 57          |
| 5.4.9              | Errors of fitting .....   | 57          |
| 5.4.10             | Supply disconnecting devices .....                                  | 57          |
| 5.4.11             | Maintenance .....   | 58          |

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| <b>6</b>  | <b>Information for use .....</b>                                  | <b>58</b> |
| <b>6.1</b>  | <b>Warning devices .....</b>                                      | <b>58</b> |
| <b>6.2</b>  | <b>Marking .....</b>  | <b>59</b> |
| <b>6.3</b>  | <b>Instruction handbook .....</b>                                 | <b>60</b> |
| <b>Annex A (normative) Determination of maximum tool spindle speeds .....</b>   |   | <b>65</b> |
| <b>Determination of spindle speed .....</b>   |   | <b>65</b> |
| <b>Annex B (normative) Rigidity test for pressure pads, hand protectors and guiding steadies .....</b>                                    |   | <b>70</b> |
| <b>B.1</b>  | <b>Pressure pads .....</b>  | <b>70</b> |
| <b>B.1.1</b>  | <b>Fence pressure pads .....</b>                                  | <b>70</b> |
| <b>B.1.2</b>  | <b>Table pressure pads .....</b>                                  | <b>71</b> |
| <b>B.1.3</b>  | <b>Measuring equipment .....</b>                                  | <b>73</b> |
| <b>B.1.4</b>  | <b>Test and test requirements .....</b>                           | <b>73</b> |
| <b>B.1.5</b>  | <b>Measuring conditions .....</b>                                 | <b>73</b> |
| <b>B.2</b>  | <b>Adjustable guard (Hand protector) and guiding steady .....</b> | <b>73</b> |
| <b>B.2.1</b>  | <b>Adjustable guard .....</b>                                     | <b>73</b> |
| <b>B.2.2</b>  | <b>Guiding steady .....</b>                                       | <b>74</b> |
| <b>B.2.3</b>  | <b>Measuring equipment .....</b>                                  | <b>75</b> |
| <b>B.2.4</b>  | <b>Test .....</b>   | <b>75</b> |
| <b>B.2.5</b>  | <b>Measuring conditions .....</b>                                 | <b>76</b> |
| <b>Annex C (normative) Stability test for displaceable machines .....</b>   |   | <b>77</b> |
| <b>Annex D (normative) Impact test method for guards .....</b>  |   | <b>78</b> |
| <b>D.1</b>  | <b>General .....</b>  | <b>78</b> |
| <b>D.2</b>  | <b>Test method .....</b>  | <b>78</b> |
| <b>D.2.1</b>  | <b>Preliminary remarks .....</b>                                  | <b>78</b> |
| <b>D.2.2</b>  | <b>Testing equipment .....</b>                                    | <b>78</b> |
| <b>D.2.3</b>  | <b>Projectile for guards .....</b>                                | <b>78</b> |
| <b>D.2.4</b>  | <b>Sampling .....</b>   | <b>78</b> |
| <b>D.2.5</b>  | <b>Test procedure .....</b>                                       | <b>78</b> |
| <b>D.3</b>  | <b>Results .....</b>  | <b>79</b> |
| <b>D.4</b>  | <b>Assessment .....</b>   | <b>79</b> |
| <b>D.5</b>  | <b>Test report .....</b>  | <b>79</b> |
| <b>D.6</b>  | <b>Test equipment for impact test .....</b>                       | <b>79</b> |
| <b>Annex E (normative) Brake tests .....</b>  |   | <b>81</b> |
| <b>E.1</b>  | <b>Conditions for all tests .....</b>                             | <b>81</b> |
| <b>E.2</b>  | <b>Tests .....</b>  | <b>81</b> |
| <b>E.2.1</b>  | <b>Un-braked run-down time .....</b>                              | <b>81</b> |
| <b>E.2.2</b>  | <b>Run-up time .....</b>  | <b>81</b> |
| <b>E.2.3</b>  | <b>Braked run-down time .....</b>                                 | <b>81</b> |
| <b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....</b> |   | <b>85</b> |
| <b>Bibliography .....</b>   |   | <b>89</b> |